

INSTRUCTIONS POUR LE REMPLISSAGE DU CHÈQUE CERTIFIÉ

INSTRUCTIONS TO PREPARE THE CERTIFIED CHEQUE

Version Française :

Veuillez noter que toute personne souhaitant participer à la vente aux enchères doit obligatoirement soumettre un **chèque certifié** au titre du **dépôt de garantie**.

Lors de l'émission du **chèque certifié**, merci de vous assurer que les informations suivantes y figurent clairement comme indiqué dans les instructions ci-dessous :

Pour les Véhicules Légers et les Générateurs:

- **Nom du bénéficiaire** F.A.O WFP IMPREST CONVERTIBLE
- **Montant en chiffres:** DJF 500,000
- **Montant en lettres:** Cinq Cent Mille Francs Djiboutiens
- **Objet du paiement** : Dépôt de garantie vente aux enchères PAM 2026
- **Reference** : AUCTION/DEP/DJ/LV/GEN

Pour les autres lots : Matériel Informatique, fournitures de bureaux, petit générateur, etc:

- **Nom du bénéficiaire** F.A.O WFP IMPREST CONVERTIBLE
- **Montant en chiffres:** DJF 35,400
- **Montant en lettres:** Trente Cinq Mille Quatre Cent Francs Djiboutiens
- **Objet du paiement** : Dépôt de garantie vente aux enchères PAM 2026 - Djibouti
- **Reference** : AUCTION/DEP/DJ/IT/OTHER

Si vous avez l'intention de soumettre une offre pour les **Véhicules Légers** et les **Générateurs** le montant est : **DJF 500,000**

Si vous avez l'intention de soumettre une offre pour les autres lots : **Matériel Informatique, fournitures de bureaux, petit générateur, etc** le montant à payer sera de : **DJF 35,400**

Notes Importantes:

1. Les chèques certifiés doivent être déposés à l'adresse suivante : Bureau Central du PAM, Rue Ibrahim M. Sulttan, Quartier du Heron, BP10011 – Djibouti, Ville de Djibouti,
2. La date limite de soumission de votre chèque certifié est fixée au : Dimanche, August 16, 2026 à midi (12:00) les dépôt de garantie (chèque certifié) ne seront pas acceptés au-delà de cette date et heure.
3. Le chèque certifié sera restitué aux soumissionnaires non retenus après l'annonce des gagnants.

English version :

Please note that all individuals wishing to participate in the auction are required to submit a **certified cheque** as a **security deposit**.

When obtaining the certified cheque, please ensure that the following information is clearly indicated as per the instructions below:

For the Light Vehicles and the Generators:

- **Beneficiary Name** : F.A.O WFP IMPREST CONVERTIBLE
- **Amount in figures** : DJF 500,000
- **Amount in words** : Five Hundred Thousand Djiboutian Franc
- **Payment Purpose** : Security Deposit - WFP Auction 2026 – Djibouti
- **Reference** : AUCTION/DEP/DJ/LV/GEN

For the other lots: IT Equipment, Office Supplies, small generator etc.:

- **Beneficiary Name** : F.A.O WFP IMPREST CONVERTIBLE
- **Amount in figures** : DJF 35,400
- **Amount in words** : Thirty Five Thousand Four Hundred Djiboutian Franc
- **Payment Purpose** : Security Deposit - WFP Auction 2026 – Djibouti
- **Reference** : AUCTION/DEP/DJ/LV/GEN

If you intend to submit a bid for the **Light Vehicles** and the **Generators**, the amount is **DJF 500,000**.

If you intend to submit a bid for the other lots, such as **IT Equipment, Office Supplies, small generator, etc.**, the amount to be paid will be **DJF 35,400**.

Important Notes:

1. **Certified cheques to be submitted at this address:** Bureau Central du PAM, Rue Ibrahim M. Souldan, Quartier du Heron, BP10011 - Djibouti, Ville de Djibouti, (WFP Main Office, Ibrahim M. Souldan Street, Héron District, P.O. Box 10011, Djibouti City, Republic of Djibouti.)
2. **Deadline** to present your certified cheque is **Sunday, August 16, 2026 by noon**, no deposits will be accepted beyond this date and time.
3. The certified cheque will be returned to the non-winners following the announcement of the winners.